

# 常見問題 郵寄投票入門



儘早簽名、寫日期、並寄出選票

我怎樣通過郵寄投票？郵寄投票難不難？

郵寄投票安全、簡單、又有保障。在選舉日至少三個星期前，你就會收到你的選票。選票將於大約十月五日記到每個加州選民手中。到時，你只須完整填妥選票，在信封上簽名、寫日期，然後投遞到任何美國郵政信箱或郵局。連郵票都不需要 - 回郵信封是已付郵資的。進一步瞭解此過程，請瀏覽：

<https://www.sos.ca.gov/elections/election-2020/>。

怎樣才能收到我的郵寄選票？

每個縣的選民登記處會將郵寄選票寄到每一位加州選民的家庭地址。

是誰點算我的選票？

每個縣的選民登記處將根據該部門及加州州務卿訂立的指引，保險、謹慎地收集和點算該縣的所有選票。查詢更多關於點票的信息，請瀏覽：<https://www.sos.ca.gov/elections/election-2020/>。

是否需要申請郵寄投票？

不需要。只要你登記投票，就會自動收到郵寄來的選票。選票將在 2020 年 10 月 5 日左右寄到你手中。

我沒有收到郵寄選票，怎麼辦？

在 10 月 27 日之前聯絡你所屬的縣選民登記處，索取一份替代選票。尋找你的縣選民登記處，請瀏覽：<https://www.sos.ca.gov/elections/election-2020/>。

如果選票是郵寄給我的，我就不能親自去投票了，對嗎？

就算收到郵寄選票，你仍然可以改變主意，在選舉當天親自去投票站投票。欲知更多詳情，請瀏覽：<https://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/voting-california/if-you-applied/>。

在哪裏、怎麼遞交我的郵寄選票？

遞交選票有三個方法。

- 寄回選票。選票必須在選舉日或之前印上郵戳。我們強烈建議選民提前簽名、寫日期、寄出選票，留充分的時間讓選票寄到目的地。只要你的縣選民登記處在選舉日後 17 天內收到選票，你的選票就會得到點算。
- 把選票投遞到安全收集箱。每個選舉中心和投票站都設有收集箱。收集箱有保險特性，并由選舉工作者緊密看管。向你的縣選民登記處查詢你附近收集箱的位置。
- 把選票交到選舉中心或投票站。我們建議選民儘早簽名、寫日期、並寄回選票，但選民還是可以選擇在選舉當天或提前親自在選舉中心或投票站遞交選票。根據你所屬的縣，選舉中心和投票站會在選舉日前 4 至 10 天（不等）開放。向你的縣選民登記處查詢詳細資料。所有非郵寄選票都必須在選舉日晚上 8 點前收到。請瀏覽 <https://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/county-elections-offices/>

需要郵票嗎？

不需要。回郵郵資已預付

# FAQ YOUR ESSENTIALS TO VOTING-BY-MAIL



儘早簽名、寫日期、並寄出選票

**如果我選擇寄回選票，美國郵政是怎麼處理選票的？**

所有完整填妥的郵寄選票都會由美國郵政以郵資已付、頭等郵件的方法，在 2 - 5 天內寄到縣選舉辦公室。縣選舉官員以郵局的“官方選舉郵件”印花提示郵政工人及郵差，這是重要選舉郵件。美國郵政的選票處理程序已被驗證，能安全、有效、及時地處理和運送選票。進一步了解此程序，請瀏覽：

<https://www.sos.ca.gov/elections/election-2020/>。

**怎麼確保我的選票能到達目的地？能追蹤它嗎？**

加州政府希望你能輕鬆通過多國語言，追蹤你的選票。利用

**Where's My Ballot?** (我的選票在哪?)，又名 **BallotTrax** (選票追蹤)，就可以追蹤並收到關於你的選票現況的通知。只要你提早簽名、寫日期、寄出選票，**BallotTrax** 就能讓你追蹤選票經過的每一步驟。詳情請閱 [WheresMyBallot.sos.ca.gov](http://WheresMyBallot.sos.ca.gov)

**以下各縣提供多語言的 Where's My Ballot? (我的選票在哪?) 服務**

阿瑪多、埃爾多拉多、弗雷斯諾、葛蘭、科恩、洛杉磯、馬林、梅麗波莎、美熹德、蒙特瑞、橙縣、普萊瑟、河邊縣、沙加緬度、聖貝尼托、聖華金、聖路易奧比斯保、夏斯塔、蘇特、聖塔克拉拉、蒂哈瑪、托輪、凡圖拉、優洛、尤巴。

**我的投票仍然保密嗎？**

當然！**BallotTrax** (“選票追蹤”) 追蹤你的選票回郵信封，而不是你的投票。你的投票在整個選票追蹤過程都將是保密的

**如果我的簽名有差錯，會怎樣？**

極少部分的選票因為“簽名誤差”而被拒絕。但如果有任何情況導致選票信封上簽的名與選民的檔案不符，加州法律規定選舉官員必須于封印點算結果前最少 8 天通知該選民 - 讓選民有機會提供有效的簽名

**如果我遞交選票，還需要排隊嗎？**

可能要！在選舉站遞交郵寄選票不一定能保證你能避開人群或排隊。

**很多人的名字，甚至出生日期，都相同。縣選民登記處怎麼確保我本人的票被點算呢？**

每份郵寄選票的信封都有該選民獨一無二的身份記號。信封印有條形碼，代表該選民的地址及其它獨特個人信息。進一步了解此程序，請瀏覽：<https://www.sos.ca.gov/elections/election-2020/>。

**如果我的郵寄選票遺失或被盜了，怎麼辦？**

如果你的選票在選舉日之前遺失、被盜、或被毀壞，你可以向你的縣選舉辦公室申請領取第二份郵寄選票。如果你的選票在選舉日當天遺失、被盜、或被毀壞，你可以到你所屬的投票站作臨時投票。查詢你的縣的遺失或臨時選票資信，請瀏覽：<https://www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/vote-mail/>。

查詢關於郵寄投票真相小隊的詳細資料，請瀏覽 [cadem.vote/votebymail](http://cadem.vote/votebymail) 或電郵至 [truthsquad@cadem.org](mailto:truthsquad@cadem.org)。